



中华人民共和国 全国人民代表大会常务委员会 公 报

第 一 号 一 九 五 七 年 四 月 一 日 出 版

目 录

全國人民代表大會常務委員會關於決定簽訂中華人民共和國捷克斯洛伐克
共和國友好合作條約全權代表的決議..... (3)

中華人民共和國全國人民代表大會代表團訪問蘇聯、捷克斯洛伐克、羅馬
尼亞、保加利亞、阿爾巴尼亞、南斯拉夫的報告.....彭 真 (3)

全國人民代表大會常務委員會任免人員..... (18)

全國人民代表大會代表變動情況..... (20)

1900
ANNALS OF THE
ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

1900 - 1901

全國人民代表大會常務委員會 關於決定簽訂中華人民共和國捷克斯洛伐克 共和國友好合作條約全權代表的決議

一九五七年三月二十六日全國人民代表大會常務委員會第五十三次會議通過

全國人民代表大會常務委員會一九五七年三月二十六日第五十三次會議決定派國務院總理周恩來為簽訂中華人民共和國捷克斯洛伐克共和國友好合作條約的全權代表。

中華人民共和國全國人民代表大會代表團 訪問蘇聯、捷克斯洛伐克、羅馬尼亞、 保加利亞、阿爾巴尼亞、南斯拉夫的報告

一九五七年三月三十一日在全國人民代表大會常務委員會
第五十四次會議擴大會議上

全國人民代表大會代表團團長 彭 真

主席、各位委員、各位同志：

全國人民代表大會代表團接受了蘇聯、捷克斯洛伐克、羅馬尼亞、保加利亞、阿爾巴尼亞和南斯拉夫六個國家的邀請，進行了友好的訪問。從一九五六年十一月十五日出國到一九五七年二月一日回國，歷時七十九天，我們去的時候正是嚴寒的冬天，但是無論走到哪里，熱烈歡迎和親切的款待使我們感覺到比春天還溫暖。代表團所到的地方，那里千千萬萬兄弟姐妹穿着節日的盛裝，向我們夾道歡呼，把我們看成從遠道而來的親戚和朋友，稱我們為“親兄弟”。他們在北方冰天雪地里用鮮花來迎接我們，他們在南

方用碧綠的棕櫚樹葉來歡迎我們。我們沿途時常聽見為歡迎代表團而奏的中國音樂，看見為歡迎代表團而懸挂的中國國旗，在不少的地方，連歡迎的標語也是用中國文字寫的。他們稱呼我們是“偉大的中國人民的使者”。

我們同這些兄弟國家的議會、政府、黨和群眾團體的領導同志們和各方面的工作同志們進行了親切的談話，同很多群眾見了面。我們訪問了許多美麗的城市和鄉村，參觀了許多規模宏大的工廠、農莊、學校、科學文化機關和市政設施。這些社會主義的建設充分證明了在共產黨、工人黨、勞動黨和政府的領導下，這些兄弟國家的人民高度地發揮了他們的勤勞、勇敢和智慧。他們满怀信心，生氣勃勃地進行着社會主義建設。無論是在工業、農業、科學文化教育事業上，他們都已經取得了輝煌的成就。在發展生產的基礎上，人民的物質、文化生活的水平顯然是提高了。在社會主義國家里，人民豐衣足食，永遠擺脫了被剝削和失業的痛苦，真正成了國家的主人。

通過這次訪問，我們看見了這些兄弟國家的偉大成就，這些成就充分地顯示了社會主義制度的優越性。我們親身感覺到這些兄弟國家的人民高度的政治覺悟和無產階級國際主義的精神，感覺到社會主義國家間的深厚友誼和團結。這就是世界和平和人類進步事業的保證，也是永遠不可戰勝的力量。

(一) 在 蘇 聯

代表團在一九五六年十一月十五日到達莫斯科，十二月二日離開蘇聯，在這十八天中，我們訪問了蘇聯首都莫斯科，訪問了十月革命的搖籃列寧格勒，訪問了烏茲別克加盟共和國的首都塔什干。此外，我們還在伊爾庫次克、鄂木斯克、第比利斯和基輔作了短時間的逗留；在從捷克斯洛伐克到羅馬尼亞的旅途中又在烏克蘭和摩爾達維亞過境。不論我們在蘇聯國土上哪個地方出現，都受到人民群眾和領導同志們的熱烈歡迎和親切接待。

在莫斯科，我們謁列寧斯大林墓，獻了花圈。在列寧格勒，我們參觀了十月革命武裝起義的總部斯莫爾尼宮，參觀了拉次列夫的列寧避難所，參觀了砲打冬宮光榮起義的“阿美樂爾號”巡洋艦等列寧的和十月革命的遺迹。

在訪問期間，我們先後同蘇聯最高蘇維埃，莫斯科、列寧格勒市蘇維埃，俄羅斯聯邦和烏茲別克共和國最高蘇維埃，以及一些區和村蘇維埃的領導同志們就各級蘇維埃的

組織情況和工作進行了座談。在座談中我們着重地了解了各級蘇維埃常設委員會的工作情況。蘇聯最高蘇維埃兩院和加盟共和國最高蘇維埃都設有代表資格審查、預算、外交、法案等委員會。地方蘇維埃的常設委員會比較多，例如莫斯科市蘇維埃設有十二個常設委員會，列寧格勒市蘇維埃設有十三個常設委員會（工業、預算、基本建設、國民教育、保健、文化、城市運輸和郵電、公用事業和改進城市設施、住宅、煤氣和暖氣、商業和公共食堂、社會保障、建築材料等委員會），莫斯科市紅色普勒斯尼亞區蘇維埃設有八個常設委員會，塔什干州奧爾忠尼啓則區杜爾曼村蘇維埃設有六個常設委員會。常設委員會的主要任務是協助蘇維埃和它的執行機關實現蘇維埃的決議，並且監督和檢查決議的執行情況，向蘇維埃和它的執行機關反映選民的意見。常設委員會是由蘇維埃選舉一定數目的代表組成的，根據工作的需要，它可以吸收專家和居民中的積極分子參加工作。例如，列寧格勒市蘇維埃的十三個常設委員會共有代表二百一十九人和專家、積極分子一千五百人參加工作。在座談中，我們了解了常設委員會在監督和檢查蘇維埃執行機關工作方面的一些具體情況。例如，莫斯科市蘇維埃商業和公共食堂常設委員會曾經檢查了食品商店儲藏食品的情況，把發現的缺點，提交市蘇維埃執行委員會討論，並且由市蘇維埃執行委員會作出了改進工作的決議，教育和處分了有關的失職人員，改進了工作。在我們訪問過的其他兄弟國家的議會也都設有若干常設委員會，它的作用同蘇聯的有些相同。

在莫斯科我們參觀了原子能發電站和飛機製造廠等企業。在列寧格勒我們參觀了基洛夫電機廠、光學儀器廠、快速皮鞋廠、米高揚制糖廠等企業。在塔什干我們參觀了聯合紡織廠。這些工廠，都擁有現代化的技術設備，同時，在增產節約、提高勞動生產率、提高產品質量、降低成本，特別是在減少非直接生產人員方面，有許多先進的經驗。

十月革命後，蘇聯人民在蘇聯共產黨的領導下，戰勝了各種困難，以人類歷史上空前的速度完成了社會主義的工業化，建設起自己的獨立的工業體系，取得了偉大的成就。一九五五年工業的總產量比一九二九年增加了二十多倍。這個鐵一般的事實充分顯示了社會主義制度的優越性。

近年來蘇聯在墾荒方面，也取得了顯著的成就。從一九五四年到一九五六年底，開墾了生熟荒地三千五百五十萬公頃，超額完成原定計劃的兩倍。此外，並且推廣了玉米等

高產作物。因此，一九五六年全國收購了三十三億普特以上的谷物，比過去幾年有很大的增加（在過去幾年中，全國每年收購約二十億到二十二億普特，每一普特合中國三十二點七六市斤）。這不但保證了人民的需要，而且增加了糧食的儲備。一九五六年棉花的產量也有增加。我們訪問的烏茲別克共和國是蘇聯的產棉區，它的產量佔全蘇聯棉花產量的三分之二。一九五六年烏茲別克共和國向國家交售二百八十六萬噸棉花，比一九五五年的交售量約多四十萬噸。烏茲別克共和國的棉花單位面積產量是比較高的。例如，在塔什干州奧爾忠尼啓則區的五千九百三十八公頃棉田中，每公頃的收穫量是三十八點七公担。十月革命前的烏茲別克經濟和文化都是落後的。十月革命後，烏茲別克發展了工業、農業和科學技術，發展了水利灌溉事業，逐步把沙漠變成良田，從而改變了過去的落後面貌，現在已經成為一個先進的工業和農業的地區。

隨着工業農業生產的不斷高漲，蘇聯人民的生活水平也正在繼續提高。蘇聯沒有像資本主義國家存在的失業問題。職工的工作時間已經縮短，工資正在進一步調整，提高低工資，縮短高低工資間的距離。農民的生活也提高了。年老不能勞動者和殘廢者的生活都得到了照顧。

我們在莫斯科參觀了莫斯科大学、國際關係學院、全蘇農業、工業展覽會、画廊等，在列寧格勒參觀了列寧格勒大學、全蘇植物保護研究所、森林工程學院、普爾科夫天文台、冬宮博物館，在塔什干參觀了烏茲別克共和國科學院等文化科學機關。我們看到了蘇聯科學研究的一些規模和成就，看到了原子能在工業和農業等方面的廣泛利用。蘇聯重視科學人材的培養，科學人材是眾多的。蘇聯大力進行科學研究工作，有許多科學部門走在世界各國的前面。

在訪問期間，我們曾經同蘇聯最高蘇維埃主席團主席伏羅希洛夫、最高蘇維埃聯盟院主席洛巴諾夫、民族院主席拉齊斯、部長會議主席布爾加寧、蘇聯共產黨第一書記赫魯曉夫等同志和議會、政府、黨的其他領導同志們，俄羅斯聯邦共和國、烏茲別克共和國、莫斯科、列寧格勒市的領導同志們和其他許多工作同志們，進行了親切的交談。我們在莫斯科圓柱大廳會見了熱情的各界勞動人民。我們在工廠，受到了無數蘇聯工人弟兄的歡迎。在農村，得到了許多莊員對我們家人一般的款待。在學校、在少年宮和其他文化機構的同志們對我們也是同樣親切和熱情。這些朋友們有的正在全力地為中國製造

机器，有的正在帮助我们的工作人进行实习，有的正在培养我们的留学生。我们到处看见的是友谊、合作和苏联人民对中国人民弟兄般的感情。中苏两国人民的友谊是永恒的，牢不可破的。

我们在访问期间，亲眼看到苏联人民在苏联共产党和苏联政府的领导下所取得的辉煌成就，无可争辩地证明十月革命的道路是光辉的道路。苏联人民的革命经验和社会主义建设经验是极为丰富的，它过去和今后都鼓舞着全世界的无产阶级和进步人类，为了和平、民主和社会主义的胜利而进行斗争。苏联人民在第二次大战中挽救了人类免于法西斯的奴役，战后又进行了规模巨大的建设，对兄弟国家给予巨大的援助和支持。今天，正当以美帝国主义为首的侵略集团还在扩军备战，进行原子讹诈的时候，苏联人民又以强大的国防力量，和全世界的人民一起，保卫着和平。伟大的苏联是国际工人运动的中心，是维护世界和平的坚强堡垒。

(二) 在捷克斯洛伐克

一九五六年十二月二日，代表团从莫斯科到达捷克斯洛伐克首都布拉格。

捷克斯洛伐克工业发展的水平是比较高的。他们的机械工业特别发达，机械工业的产值佔全部工业总产值的百分之二十八。他们给许多国家制造工业装备。我们在布拉格参观了斯大林格勒工厂，这个工厂主要是生产电力机械和汽轮机等。我们在比尔森参观了列寧联合工厂，这是一个制造各种重型机器的工厂，一九四五年解放前夕，曾经被美国故意炸毁，解放后不到一年，就恢复了生产，一九五三年底的生产水平已经提高到战前的三倍。在我们参观的时候他们正在为中国制造透平、採煤机、硝酸铵厂的设备和六千噸的水压机等。我们在捷克斯洛伐克的鋼都奥斯特拉伐，参观了规模宏大的哥特瓦尔德联合钢铁厂。捷克斯洛伐克一九五五年產鋼四百四十七万噸，按人口比例计算，鋼的產量是很高的。我们在奥斯特拉伐还参观了塔特拉汽车厂，这个厂已经試制成功一种高速度的汽车，每小时可以行駛一百八十公里。捷克斯洛伐克面積是十二万八千平方公里，全國有铁路一万三千多公里，公路十二万公里，交通運輸相当发达。

捷克斯洛伐克的輕工业也是发达的。我们在哥特瓦尔多夫参观了光明鞋厂，设备是现代化的，每年可生产三千多万双鞋子。我们参观了比尔森啤酒工厂，这个工厂有长达

九公里的冷藏庫。在著名的風景区和療养区卡罗維瓦里，我們参观了莫索尔玻璃工厂，產品雕刻细致，是一个世界闻名的藝術玻璃制品工厂。这些工厂的產品銷售到六、七十个国家。

战前，一九三七年捷克斯洛伐克的工業產值虽然佔工農業總產值的百分之五十七，但是主要是輕工業，並且在經濟上沒有脱离西方資本主义國家的束縛。一九四八年二月革命后，經過七年的努力，到一九五五年，工業產值已經达到工農業總產值的百分之八十以上。其中，生產資料產值佔百分之六十二点二。他們的对外貿易特别是同兄弟國家的貿易很發達。

在布拉格近郊，我們参观了維納尔日采村的捷中友誼合作社和賽多强尼縣的茲洛維基采農業合作社。捷克斯洛伐克全國参加農業合作社的社員約佔農民总数的百分之五十，合作社的耕地面積佔全國耕地面積的百分之三十九，国营農場的耕地面積佔全國耕地面積的百分之十一。由於他們有現代化的工業作基礎，在農業生產上不僅能够用机械進行耕作，而且有比較多的化学肥料，所以捷克斯洛伐克的單位面積產量也比較高。

因为捷克斯洛伐克工業化的程度比較高，所以人民生活也比較好。在第一个五年計劃期間（一九四九——一九五三年）工資增加了約百分之三十四。一九五五年工業部門的职工平均工資每月为一千三百克郎。人民的購買力是相当高的。捷克斯洛伐克的文化教育事業也有較大的發展，已經实行了八年制普及义务教育。一九五五年在四十所高等学校里學習的学生有四万九千人。文盲已經基本消滅。現在捷克斯洛伐克全國共有三百个左右的科学研究机关。

我們訪問了斯洛伐克民族地区的首府布拉基斯拉伐。斯洛伐克民族地区有自己的民族議會和行政委員會。解放前，这个地区是比較落后的；解放后，工業和文化正在迅速地發展，新建了許多工厂。在那里我們参观了和平人造絲工厂，規模是比較大的。我們还参观了林業研究所和布拉基斯拉伐大学。在社会主义制度下，这个地区已經改变了它过去的落后面貌。

捷克斯洛伐克除共產党以外，还有社会党、人民党、斯洛伐克复兴党和斯洛伐克自由党。在共產党領導下由这些党派和各人民团体組成了團結全國各階層人民的民族陣綫。

在訪問期間，我們曾經同捷克斯洛伐克共和國總統薩波托斯基、國民議會主席費林格、總理西羅基、捷克斯洛伐克共產黨第一書記諾沃提尼等同志和議會、政府、黨的其他領導同志們、還有各方面的許多工作同志們進行了親切的交談。代表團出席了捷克斯洛伐克國民議會的一次會議，代表團受到全體議員的熱烈歡迎。在布拉基斯拉伐，受到斯洛伐克各方面的領導同志的熱情招待。在臨別的宴會上，七十多歲的民族議會主席古巴奇同志熱情洋溢地和我們代表團的團員們一同跳起舞來。這樣的隆情厚誼和人民群眾對我們的熱烈歡迎，使我們深深感到捷克斯洛伐克人民對中國人民兄弟般的親密關係。

(三) 在羅馬尼亞

代表團於一九五六年十二月二十二日到達羅馬尼亞，在邊境的雅西車站和羅馬尼亞首都布加勒斯特，都受到了熱烈歡迎。

我們在布加勒斯特參觀了毛澤東工廠。這是一個機器工廠，曾經為中國製造發電廠用的鍋爐和裝配公共汽車。我們還參觀了印刷企業火花大廈、喬治烏—德治被服廠、內分泌研究所、國家博物館等。

羅馬尼亞年產一千一萬噸石油，這是這個國家一種極大的財富。我們參觀了普魯也什蒂第一煉油廠，這個廠原來為英、荷帝國主義者所把持，一九四八年收歸國有之後才得到發展，現在每日能處理原油九千五百多噸，佔全國原油採量的百分之二十八；現在出產汽油、白節油等一百三十多種，比解放前的產品種類多了一倍。在普魯也什蒂，還參觀了“五一”石油設備工廠，這個工廠能夠製造各種鑽探機和煉油機。在這個工廠里，我們看見羅馬尼亞工人弟兄正用高度的熱情為我們製造鑽探機。

我們在斯大林城參觀了台爾曼拖拉機工廠。這個工廠在解放以前，本來是製造軍用飛機的，解放後，改成了和平生產。這個工廠，在去年，就為中國製造了一千多輛拖拉機。工人們提前完成生產任務，表示對中國人民的友誼。

羅馬尼亞有豐富的森林，佔全國面積的百分之二十五點八，佔農林經營面積的百分之六十六，多為有高度經濟價值的針葉樹。這是羅馬尼亞的巨大財富。這些森林不但對於調節氣候起了很大作用，而且使整個國家增加了許多名勝地區。

羅馬尼亞約有一百六十萬匈牙利族人民，我們訪問了匈牙利民族自治州的首府特爾

古·穆列斯。这个自治区，除匈牙利族以外，还有日尔曼、犹太等民族。这个自治区，有丰富的森林和地下资源，但在解放前只有工厂三十多个，现在已经有二百多个工厂。解放前，这里没有高等学校，现在已经有两所高等学校。我们参观了医药学院，并且参观了文化宫和博物馆等。在匈牙利事件发生以后，这里的匈牙利族人民曾经集会谴责帝国主义和反革命分子在匈牙利的颠覆活动，坚决支持匈牙利工农革命政府的立场和措施。

罗马尼亚原来是工业落后的国家。解放后，工业有很大的发展。从一九四八年到一九五五年新建了工业企业一百多个，改建和扩建了工业企业二百多个。国民经济各部门装备的机器约有百分之六十以上是由本国制造的。拖拉机和石油勘探设备除自给外，还可以出口。一九五五年的工业产值，已佔工农业总产值的百分之六十四点六。在农业合作化方面，到一九五六年六月三十日止，参加不同形式的农业生产合作组织的农户已经达到农户总数的百分之二十一点五。罗马尼亚土地肥沃，被称为欧洲的粮仓。一九五五年谷物产量约达一千二百万吨，全国每人每年平均有粮食一千三百多斤。解放后，人民生活已经有了改善。一九五五年职工的实际工资较一九五四年增加百分之八，农民的收入也比一九五四年增加百分之十五。文化教育事业也有了发展。全国文盲已经基本上消减，普及义务教育制正在由四年制过渡到七年制。全国有大学生七万五千人，比一九三九年增加了一倍多。

罗马尼亚大国民议会主席团主席格罗查博士抱病接见了我们，部长会议主席斯托伊卡、工人党第一书记乔治乌·德治等同志和议会、政府、党的其他领导同志们和各方面的许多工作同志们同我们进行了亲切的交谈，介绍了罗马尼亚政治经济等方面的情况。正当我们访问期间，罗马尼亚工人党中央委员会决定在继续发展生产资料工业的同时，进一步发展农业和消费品工业，调整积累资金和消费资金的比例。一九五七年的计划积累资金由原来佔国民收入的百分之二十三减为百分之十五，消费资金由原来佔国民收入的百分之七十七增为百分之八十五。从一九五六年十一月一日开始，政府又提高了各生产部门的最低工资额，同时还提高了抚卹金的最低定额。在粮食方面，决定取消义务交售制，实行按市价收购。

罗马尼亚人民在罗马尼亚工人党的领导下，正在积极地进行社会主义建设。

在罗马尼亚，我们心里充满了温暖和喜悦。在著名的风景区西那亚我们和罗马尼亚

的同志們非常愉快地度過了聖誕節。羅馬尼亞的國民議會議員們和我們一同歡度一九五六年除夕。羅馬尼亞人民對代表團的歡迎是十分感人的，我們將長久記得這樣的友誼。

(四) 在保加利亞

一九五七年一月二日，保加利亞國民議會主席團副主席克利蘇爾斯基和其他負責同志親自坐了專車到布加勒斯特來迎接代表團。代表團渡過多瑙河，到達保加利亞邊境的车站魯賽。那天下着雪，歡迎的群眾真是像人山人海。第二天到達首都索非亞，一出車站，街道上擠滿了歡迎的群眾，我們像處在一個狂歡的節日里。保加利亞人民對我們這樣動人的熱情，充分表現了對中國人民深厚的友誼和國際主義的精神。

我們參觀了索非亞附近的斯大林水力樞紐和勃羅維茨休養區。這個水力樞紐包括蓄水量七億立方公尺的斯大林水庫、兩條堤壩、三個水力發電站和一系列灌溉渠道。我們在手工業商業中心普洛夫迪夫參觀了斯大林煙草工廠、馬里查紡織工廠，參觀了博物館、瓦西爾·科拉羅夫高等農業學院和布列斯托維查村新生農業合作社。普洛夫迪夫約有一百五十個手工業生產合作社，我們參觀的斯托拉爾斯基家具手工業合作社和五一縫紉手工業合作社，社員的收入和國營企業工人的收入相近。我們又訪問了在一九四七年才興建的季米特洛夫格勒，這是由青年們從一片荒地上建設起來的新城，居民大部分是響應黨的號召到那裏去參加建設的青年，到處是朝氣勃勃的青春氣象。在這裏，我們參觀了斯大林化學聯合工廠、巴爾干水泥廠、石棉水泥工廠和馬利查第三熱力發電站。

我們同保加利亞國民議會主席團主席達米揚諾夫、國民議會執行局主席科佐夫斯基、部長會議主席于哥夫、保加利亞共產黨第一書記日夫科夫等同志和議會、政府、黨的其他領導同志們，還有許多工作同志們，進行了親切的交談，了解了保加利亞在議會、市政、工會、農業、婦女、民族等方面的許多工作情況。

保加利亞在解放前是一個落后的農業國。解放以後保加利亞人民在保加利亞共產黨的領導下，迅速地發展了社會主義的工業。到一九五五年底，工業生產已經比一九三九年增加了五倍多，工業產值佔工農業總產值的百分之七十二。在發展工業過程中，他們着重發展了與農業生產有關的化學工業和農業機器製造業。解放後新建的工業是在蘇聯的幫助下建設起來的，設備比較新。

在農業戰線上，保加利亞的成就也是大的。目前加入農業合作社的農戶約九十五萬戶，約佔農戶总数的百分之八十，合作社的耕地面積約有三千六百萬代克（一代克等於一點五華畝），約佔耕地总面积的百分之八十。現有的農業合作社大部分是半社會主義性質的，他們準備逐漸地減低和取消土地報酬。全國現有一百八十多個拖拉機站，農業機械化的程度已經達到百分之七十以上。解放後他們積極建築水庫，積聚山水，灌溉農田。現在已經建成的較大的水庫有斯大林水庫和季米特洛夫水庫，還建造了六百多處小型水庫，到一九五五年底灌溉面積已經達到三百六十萬代克。

解放後，在生產發展的基礎上，人民的物質、文化生活的水平在逐漸提高。一九五六年國家在文教衛生事業中的支出佔全部支出的百分之二十三。現在已經普遍實行七年制義務教育，五十歲以下的文盲已經基本上消滅。人民讀書室在保加利亞人民的文化生活中起着重要的作用，它有悠久的歷史。現在全國有四千多個人民讀書室，並且附有六千多個業餘藝術團體。

保加利亞人民在反法西斯戰爭的年代里，在共產黨的領導下，結成了祖國陣綫，同法西斯侵略者進行了英勇的鬥爭。在解放後，祖國陣綫團結了全國各階層人民，以忘我的勞動勝利地進行着社會主義的建設。

（五）在阿爾巴尼亞

代表團在一九五七年一月十一日從索非亞乘飛機到達阿爾巴尼亞首都地拉那。阿爾巴尼亞人民舉着象徵勝利的棕櫚樹葉，穿着絢爛多采的民族服裝來歡迎我們。

阿爾巴尼亞民族是堅強的民族，他們為了民族的獨立自由，曾經對德意法西斯侵略者進行過英勇的鬥爭。在蘇軍進攻佔領巴爾干的法西斯軍隊的有利形勢下，阿爾巴尼亞人民依靠自己的武裝力量解放了全部國土。解放後，他們又以忘我的勞動積極地進行社會主義建設。

解放前，阿爾巴尼亞是一個落后的農業國，沒有現代化的工業。解放以後，在阿爾巴尼亞勞動黨和人民政府的領導下，在蘇聯的援助下，建立和發展了工業。到一九五五年底第一個五年計劃完成的時候，工業產值比戰前增加了十倍以上，佔工農業總產值的百分之四十三點五。阿爾巴尼亞電力的增加是比較快的，現在九天中生產的電力就等於

一九三八年全年電力生產的總和。石油工業現在是阿爾巴尼亞的主要工業，我們曾經參觀了兩個煉油廠，產量比戰前提高了四倍多。解放前，全國沒有一個現代化的紡織廠，一九五一年在地拉那建成了斯大林紡織聯合廠，現在有職工四千人左右，年產棉布約兩千萬公尺和毛織品一百万公尺。此外，我們還參觀了水泥工廠、罐頭工廠、卷煙工廠和正在建設中的水電站，這些工廠的設備都是現代化的。

解放後，阿爾巴尼亞的農業生產也獲得了很大的發展，播種面積擴大了百分之七十左右，糧食產量增加了百分之六十以上。現在加入合作社的農戶和它的耕地面積都已經達到全國總額的約百分之三十。

由於工業和農業生產的發展，從一九五一年到一九五六年國民收入增加了百分之七十。一九五六年國家預算中的收入來自社會主義經濟部門的佔百分之七十一。

在工農業生產發展的基礎上，人民生活已經有了改善。一九五一年到一九五五年第一個五年計劃期間，工人的工資增加了百分之三十二，農民收入增加了百分之三十五。文化教育事業也有了發展。解放前，全國沒有一所高等學校，現在已經有了六所。四十歲以下的女盲也已經消滅。

在我們訪問期間，阿爾巴尼亞人民議會主席團主席列希、人民議會主席馬爾科、部長會議主席謝胡等同志和議會、政府、黨的其他許多領導同志，還有各方面的許多工作同志，同我們進行了親切的交談。我們在訪問地拉那、斯庫台、發羅拉、都拉斯、斯大林城、塞立克等地方和參觀工廠、農莊、文化教育機關的時候，都受到當地領導同志們和群眾的熱烈歡迎和親切接待。

無論我們走到哪里，我們都聽得見他們唱着中國人民愛唱的歌，遇得見到過中國的阿爾巴尼亞朋友。我們不能忘記在斯庫台，當地的獵手們特地為遠方的客人到山上打了山雞；許多村莊的群眾都穿戴起節日的盛裝，熱情地歡迎我們。阿爾巴尼亞人民對中國人民的友誼是深厚的。

（六）在南斯拉夫

一九五七年一月十七日我們乘飛機到達了南斯拉夫的首都貝爾格萊德。

南斯拉夫聯邦共有六個共和國。我們先後訪問了塞爾維亞、克羅地亞、波斯尼亞——

黑塞哥維那和斯洛文尼亞四個共和國。在首都貝爾格萊德我們同聯邦總統鐵托、國民議會主席皮雅杰、執行委員會副主席卡德爾、蘭科維奇等同志，並且同聯邦國民議會、執行委員會、貝爾格萊德市人民委員會、四個共和國的議會、政府、黨和其他方面的負責同志，還有許多工作同志們進行了親切的交談。

南斯拉夫聯邦國民議會是由聯邦院和生產者院組成的，現在兩院共有議員五百五十四名。聯邦院有議員三百五十二名，其中二百八十二名是由全國劃分的二百八十二個選區分別選出的。其餘七十名是由共和國、自治省、自治州的議會在它們的成員中選出的。這七十名議員在討論民族問題的時候，可以組成民族院單獨舉行會議。生產者院現有議員二百零二名，是由工礦、商業、運輸業、手工業、農場等生產單位的職工和農業合作社的社員選出的。其中六十七名是農業方面的代表，一百三十五名是工礦、商業、運輸業等方面的代表。兩院在修改憲法、批准聯邦經濟計劃和預算、制定一般法律等方面是有同等權利的。選舉和罷免聯邦總統、執行委員會委員、國民議會主席、副主席和秘書、最高法院法官等職權，是由兩院聯席會議行使的。生產者院可以向經濟單位提出建議，可以對政府機關和自治機關有關經濟工作和社会保險方面的問題提出建議，並且可以在法律規定的職權範圍內做出決定。此外，其它應由聯邦國民議會處理的問題，統由聯邦院單獨處理。

南斯拉夫在解放前是一個落后的農業國，在解放後，南斯拉夫人民克服了各種困難，發展了社會主義的工業。一九五五年全國工業生產比戰前增加了近兩倍。冶金、電力、燃料、造船、機器、化學等工業都有了發展。建立了許多新的工礦企業。

我們參觀了貝爾格萊德的拉科維查馬達工廠，一九五六年這個工廠生產了一千三百多台拖拉機、一千多台汽油發動機。我們訪問了南斯拉夫鋼鐵基地澤尼查，這裡的鋼鐵聯合企業，現在年產鋼五十多萬噸，焦煤、生鐵各約六十萬噸，現在還正在擴建中。在南斯拉夫的第二個大城市克羅地亞共和國首府薩格羅布，我們參觀了拉達孔查爾電器設備工廠，這個工廠所造的發動機、變壓器和透平等設備除自給外，還可以出口。

南斯拉夫的工廠是實行“工人集體管理”制。例如，就我們參觀過的拉科維查馬達工廠來說，這個廠現在有職工一千五百多人，他們選出六十五名代表組成工人委員會。根據法律規定，凡屬工廠的重大問題如制定生產計劃、勞動定額、工資標準和獎勵

办法等都由工人委员会决定。工人委员会选举十一人组成管理委员会作为它的执行机构。厂长是管理委员会的当然委员，厂长的人选，由当地的人民委员会和本厂的工人委员会联合组成的专门委员会决定，由当地的人民委员会批准任命。工人委员会和管理委员会没有专职的办事机构和工作人员，委员是兼职的。工厂根据自己的生产能力和市场的需要各自制定生产计划，独立经营业务，自行采购原料和推销产品并且自由地和同业竞争。工厂每年按百分之六的利率向国家交纳固定资金和流动资金的利息。工厂利润百分之五十上交联邦政府；百分之四十上交县人民委员会，由共和国和县来支配；其余百分之十留给工厂；其中百分之五做为职工红利，百分之五用于建筑职工住宅和其它职工福利事业。工厂自负盈亏，在工厂赔了钱的时候，工人委员会有权作出决定，减发职工的工资。在南斯拉夫，国家不给企业颁发生产指标，各企业按照自己的生产能力和市场需要，各自制定生产计划。至于他们如何把企业的计划和国家的总计划（“社会计划”）结合起来，以防止生产的无政府状态，实现社会主义的计划经济的问题，我们访问期间没有来得及进行系统的研究。

我们访问了伏伊伏丁纳自治省，它是南斯拉夫的主要农业区，也是农业生产发达的地区，它的商品粮食约占粮食总产量的百分之六十。我们参观了伏伊伏丁纳自治省首府诺维萨德附近的贝却耶斯农业劳动合作社和“友谊、团结”农场，参观了农业科学研究所和农业机械制造工厂。一九五六年伏伊伏丁纳自治省有三百四十七个农业劳动生产合作社，二百三十个农场。

南斯拉夫全国的小学生有一百五十多万，中学生五十多万，大学生将近六万。战前高等学校共有十八所，现在已经有五十八所。全国有三个科学院。文盲已经大部分消灭了。全国工人补习学校约一千九百所。人民的文化水平提高了。在发展生产的基础上，人民的物质生活也有了改善。勤劳勇敢的南斯拉夫人民，现在正在努力发展工业、农业和文化教育事业，进行社会主义建设。

在访问期间，我们受到南斯拉夫各级领导同志和各方面的工作同志们热情欢迎和亲切接待，他们对中国人民表示了深厚的友谊。

x x x

我们代表团受全国人民代表大会常务委员会的委派到这些兄弟国家进行友好访问，

通过这次訪問，在進一步加深我國人民同这些兄弟國家人民之間的相互了解、增進友誼和加强团结、学习他們的先進經驗等方面都獲得了很大的成績。

在訪問过程中，我們代表团的每一个人都親身体会到这些兄弟國家的人民對於我國人民是有着深厚友誼的。他們把中國人民革命的勝利看做是自己的勝利，把中國社会主义建設的成就看做是自己的成就。我們所接触的許多同志們，對我國社会主义工業化的發展速度，對我國在短期間基本上完成了農業合作化並且在合作化的基礎上所得到的農業生產的成就，對於我國採用和平改造的方法順利地進行對資本主义工商業的社会主义改造，對於我國人民民主統一戰綫的日益巩固和擴大，都感到很大兴趣。我們这次訪問是帶着中國六万万人民對这些兄弟國家人民的深厚友誼而去的，也帶着这些國家的人民對中國人民的偉大友誼回來了。對於这些兄弟國家的領導同志和人民群众、對於陪同我們到各地參觀的負責同志和做接待工作的同志們所給予我們的隆重热烈的歡迎和親切真誠的接待，我們代表中國人民在这里再一次表示衷心的感謝。

我們出國訪問期間，正是帝國主义者對社会主义陣營和反殖民主义民族獨立运动發動了進攻竭力制造新的緊張局势的時候，同時也是帝國主义國家之間的矛盾更加尖銳化的時候。我們親眼看到社会主义陣營各國的人民對帝國主义者在匈牙利進行顛复的罪惡活動和在埃及發動的武裝進攻表示極大的憤慨，對匈牙利人民堅持社会主义制度的正义斗争、對埃及和阿拉伯各國人民堅決反抗侵略的正义斗争，表示極大的同情和支持。我們深深体会到这些兄弟國家的人民是堅決反對帝國主义侵略战争的，是热爱和平的。他們堅決主張所有不同社会制度的國家和平共处、和平競賽，並且有維護世界和平的決心和力量，也有在和平競賽中獲得勝利的信心。他們从切身經驗中，深知社会主义制度較之資本主义制度有無比的优越性，深知世界和平、民主、社会主义的力量，已經大過了帝國主义侵略集团的力量。現在不僅有以苏联为首的拥有九億人口的社会主义陣營，而且有許多被壓迫的民族已經從帝國主义的鉄蹄下解放出來。全世界劳动人民，由於有了兩次世界大戰的經驗教訓，覺悟程度已經比过去大大地提高了。同時在帝國主义者那里，生產力和生產关系的矛盾日益尖銳，經濟危机在增長。劳动人民的生活動蕩不安，遭受着通貨膨脹和失業的威脅，因而同壟斷資本家的矛盾日益尖銳化，帝國主义國家相互間的矛盾也在日趨尖銳化。同時，殖民地和民族獨立國家反對帝國主义壓迫和侵略的

斗争也在日益高涨。在这样的情况下，如果帝国主义者胆敢发动世界大战的话，结果不问可知，世界必然将出现更多的社会主义国家和民族独立国家，帝国主义者必然将在战争中毁灭他们自己。

誰都知道，以美国侵略集团为首的帝国主义者对于社会主义各国的存在是死也不甘心的。他们仍然在实行扩张政策，不断制造紧张局势，扩军备战，进行侵略，威胁世界和平，并且明目张胆地宣布要推翻社会主义国家，还恬不知耻地把他们这种罪恶活动，称之为“解放”。他们也知道发动世界大战，对他们凶多吉少的。因此，他们还把希望寄托在社会主义阵营和社会主义国内部的不和谐和分裂上，寄托在社会主义各国残余的反革命势力和他们的特务间谍的颠覆活动上，这就是说，他们现在采用的是破坏社会主义各国的团结、各个击破和从社会主义国家内部“夺取堡垒”的办法。匈牙利事件和他们在社会主义国家间所进行的挑拨离间活动，就是这种罪恶活动的铁证。帝国主义者的这种罪恶活动，明白地告诉我们社会主义各国的人民，必须加强社会主义国家之间和各国内部的团结，必须提高警惕、肃清一切反革命分子。

我们深深体会到，这些兄弟国家的人民群众是珍视社会主义各国之间的团结的，因为他们知道，这种团结和全世界无产者的团结是符合社会主义各国人民和世界一切进步人类的根本的利益的，也是符合全世界一切民族独立国家和其他爱好和平的国家和人民的利益的。团结就是力量，只要所有社会主义各国紧密地团结起来，只要社会主义各国同所有民族独立国家和一切爱好和平的国家和人民紧密地团结起来，世界的持久和平，社会主义国家和民族独立国家的安全和和平建设，就有了可靠的保障。

是的，既然社会主义各国人民之间有着休戚相关的利害关系和加强相互团结的共同愿望，既然领导这些国家的共产党、工人党和劳动党都承认马克思列宁主义为共同的行动指针，既然这些国家都承认在处理相互关系中应该遵守无产阶级国际主义的原则，应该遵守互相尊重主权和领土完整、互不侵犯、互不干涉内政、平等互利、和平共处等原则，那么社会主义各国是应该而且能够坚固地团结起来的。在我们访问期间，许多社会主义国家的政府和兄弟党间进行了一系列的会谈，加强了彼此间的良好团结，就是有力的证明。但是，这并不是说，我们兄弟国家和兄弟党之间永远不会在对某些问题的看法上有这样或者那样的分歧。不是的，如果在一个国家和一个党内还会有这样或者那样

不同意見的話，在兄弟國家和兄弟黨之間，對某些問題有這樣或者那樣的不同意見，是不足為奇的。可是在社會主義兄弟國家和兄弟黨之間，相同的意見是根本的、主要的，不同的意見和相同的意見比較起來往往是比較小的和次要的。同時，只要以馬克思列寧主義的根本原則為準繩，以全世界無產階級的利益為基礎，並且從團結的願望出發，經過實事求是的科學的同志式的討論和研究，不同意見是應該能夠取得一致的。即便暫時有若干不同的意見，也應該珍重相互的團結。不利於團結的事情，總是不應該有的。這就是我們代表團在這次訪問中認為應該特別強調的一個關鍵問題。

我們全國人民代表大會的代表團第一次出國訪問，已經獲得了一個良好的開端。我們將以同樣的兄弟熱情在我們的土地上接待來自各個社會主義國家的議會代表團，同時也歡迎來自世界上一切國家的議會代表團前來我國訪問。通過這次訪問，證明作為一個國家的最高權力機關和各國人民意志的集中的代表者的各國議會，如果加強彼此間的直接聯繫，溝通各國人民間的感情和了解，並且把維護世界和平事業擔當起來，那麼各國議會是可以作出自己的重大貢獻的。

全國人民代表大會常務委員會任免人員

一九五七年三月二十六日

任命于程九、王 彬、李 源、高化民、高正權、樓廷波、錢 峰為最高人民檢察院檢察員。

批准任命：

王尊賢、左 才、遠三車、金龍傑、金 珂、紀 發、侯星三、連斐娥、張 民、董永寬為北京市人民檢察院檢察員，郭步嶽、宋 璉、呂 岱、解鉄光、劉景平、吳文蕓、孔彤雲、劉哲生、程中平、蘇 光、劉奇光、孫克柔為北京市人民檢察院檢察委員會委員；

李克東為天津市人民檢察院副檢察長；

王維雪、周 鼎、寇嬰水、許香亭、張翼民、張新有、焦文波、傅 英、韓 志為

河北省人民檢察院檢察員；

康建業為山西省人民檢察院副檢察長，王連根、李進、尙明揚、郝忠瑞為山西省人民檢察院檢察員；

王殿忠、王德廣、文琦、劉學章、劉振東、劉純義、劉景華、李仲舉、吳貴典、陳寶林、金良夫、姜連福、栗維棟、張志學、張森、崔先鋒、許德洪、蔣震、蔡方舟為遼寧省人民檢察院檢察員；

李黎、高應、樂治國為吉林省人民檢察院檢察員；

王志昌、劉國志、劉毅、李禧元、杜敬彬、陳延富、唐杼、張恕、梁秀榮為黑龍江省人民檢察院檢察員，孫己泰、李介民、袁超、孫秉和、陳少健、顏誠非、周曉清、張國秀、白青文為黑龍江省人民檢察院檢察委員會委員；

楊生桂為甘肅省人民檢察院副檢察長，魏群為甘肅省人民檢察院檢察員；

霍居江、努爾由夫·艾尼瓦爾為新疆維吾爾自治區人民檢察院副檢察長，謝傑為新疆維吾爾自治區人民檢察院檢察員；

劉翔鷗為山東省人民檢察院副檢察長；

王叶山、王兆亭、王國炎、劉其名、何玉堂、陳濟昌、陳常新、周噶、周澍萱、姜祖榮、趙華春、趙洪義、袁國衡、徐長達、梁雪超、路平、謝文春為江蘇省人民檢察院檢察員；

李道明為福建省人民檢察院檢察長，任曼君為福建省人民檢察院副檢察長，王耿華、申保成、吳敬榆、羅孝遵、趙汝雄、馬書貴、徐有明、張建國、黃永輝、黃爾安、董淑禮、雷振東、錢達山、戴春年為福建省人民檢察院檢察員；

馬鳳池、王者興為湖南省人民檢察院副檢察長；

趙希良為江西省人民檢察院副檢察長，任景福、周世增、張文玉為江西省人民檢察院檢察員；

王光武、王松魁、帥上梓、李湘秋、栗秀、藍錦林為廣西省人民檢察院檢察員；

陳清雲、賀文玳為四川省人民檢察院副檢察長；

張武雲為貴州省人民檢察院副檢察長。

批准免去：

林一心福建省人民檢察院檢察長職務，李道明福建省人民檢察院副檢察長職務；

楊生桂甘肅省人民檢察院檢察員職務；

魏 群陝西省人民檢察院檢察員職務；

馬鳳池、王者興湖南省人民檢察院檢察員職務；

高 源、劉翔鳴山東省人民檢察院檢察員職務；

江一舟、孫元勳、袁樹蘭江西省人民檢察院檢察員職務；

王海亭、鄭錫銀、賈厚誼、杜慶華山西省人民檢察院檢察員職務；

陳清雲四川省人民檢察院檢察員職務；

國盾展河北省人民檢察院檢察員職務。

全國人民代表大會代表變動情況

江蘇省補選宮維楨為全國人民代表大會代表。

上海市選出的王志莘代表已於一九五七年二月二日逝世。

中華人民共和國
全國人民代表大會常務委員會公報
一九五七年創刊

第一號

編輯·出版：中華人民共和國全國人民
代表大會常務委員會辦公廳
發 行：中華人民共和國郵電部
北 京 郵 局
※

全年定價：一元